teacher | librarian

THE JOURNAL FOR SCHOOL LIBRARY PROFESSIONALS

October 2015

In This Issue . . .

Everybody's Teacher: Administrators' and Teachers' **Perceptions of School Librarians** Findings from the South Carolina **Association of School Librarians Impact Study**

Karen Gavigan and Keith Curry Lance

From Library to Learning Commons: **Our Crescent Heights High School** Experience

Lisa Mueller

Piloting the Learning Commons: Coteaching and Collaboration between a Classroom Teacher and a **Teacher Librarian**

Esra Murray

Repurposing for the Future: A Library Story

Susan Wolfe and Linda Reuling

Washington State School Library Impact Study: The Backstory, How School **Library Impact Studies Happen**

Christie Kaaland and Craig Seasholes

Using Research in Talking Points and **Elevator Speeches**

Debra Kachel

School Library Impact Learning Commons Collaboration Coteaching Advocacy

SOUTH CAROLINA SCHOOL LIBRARIANS MAKE SCHOOLS STRONGER

The SC School Library Impact study conducted by RSL Research Group reveals that SC school librarians positively impact student performance in South Carolina schools

Well funded school Statewide reading scores libraries, staffed by certified librarians. INCREASE EMPOWER in schools with students with the skills certified they need to succeed librarians

Scores on standardized achievement tests in schools with

certified librarians

Certified librarians collaborate with teachers and LFAD

students to develop 21st century learning skills

///հայրժ///հախ/իկերիրընսպաց/կրդյախ///կենաց////հի

SALT LAKE CITY UT 84103-4763 123 E 2ND AVE APT 1106 DAVID V LOERTSCHER 367497 TLPB 42373 0 45 2 1818 *****************FIRM 84103

XXXX

teacher | librarian



CONT

Volume 43 Number 1 October 2015

FEATURES

8

EVERYBODY'S TEACHER: ADMINISTRATORS' AND TEACHERS' PERCEPTIONS OF SCHOOL LIBRARIANS

FINDINGS FROM THE SOUTH CAROLINA ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANS IMPACT STUDY

Karen Gavigan and Keith Curry Lance provide the findings of Phase Two of the 2014 study on the impact of school libraries and librarians in South Carolina. The article presents views of 273 administrators and 917 teachers who responded to surveys done as part of the study. Among other findings, the article describes administrators' and teachers' perceptions of the school librarian's role in collaborative teaching and leadership activities.

12

FROM LIBRARY TO LEARNING COMMONS: OUR CRESCENT HEIGHTS HIGH SCHOOL EXPERIENCE

Lisa Mueller offers a first-hand account of the transition from a traditional library to Learning Commons at her high school in Calgary, AB. She provides significant detail and guidance in creating both a physical and virtual Learning Commons.

18

PILOTING THE LEARNING COMMONS: COTEACHING AND COLLABORATION BETWEEN A CLASSROOM TEACHER AND A TEACHER LIBRARIAN

Esra Murray, a third grade general education teacher in Greenwich, CT, recounts her discovery of her school's new Learning Commons and the opportunities it presented for collaboration and coteaching with the teacher librarian to address the needs of 21st century learning.

25

REPURPOSING FOR THE FUTURE: A LIBRARY STORY

Susan Wolfe and Linda Reuling, a gifted and talented teacher and a teacher librarian, respectively, describe their exploits in collaboration and coteaching as they transform the school library into a 21st-century center of wonderment for their students, including a STEAM room, makerspace, and much more.

30

WASHINGTON STATE SCHOOL LIBRARY IMPACT STUDY: THE BACKSTORY, HOW SCHOOL LIBRARY IMPACT STUDIES HAPPEN

Christie Kaaland and Craig Seasholes, two of the principals involved in the Washington State School Library Impact Study, present a fascinating look at the conception, planning, and execution of a state library impact study. Interspersed in the history of the study are interesting insights into advocacy and lobbying. The authors provide much information with many different uses.

36

USING RESEARCH IN TALKING POINTS AND ELEVATOR SPEECHES

Debra Kachel provides a good lesson in informal advocacy, often the most effective. You never know when you will meet a school board member in the checkout lane of a grocery store or the PTA president at a soccer game. That may be your opportunity to share a compelling talking point or an elevator speech about why students need strong school library programs with certified staff. Kachel shows us how to do it.

BESTBUYS

34 Poster

Professional Reading David V Loertscher and Elizabeth "Betty" Marcoux Resources for the Teacher Librarian

44 Apps and Websites Annette Lamb An Eclectic Mix for Educators and Students

BOOKMARKIT

- 14 Junior Nonfiction Sara Catherine Howard
- 17 YA Nonfiction Sara Catherine Howard
- 22 YA Fiction Kathleen Odean
- 23 YA Fiction Kathleen Odean
- 28 Picture Books Erlene Bishop Killeen
- 42 Junior Fiction Betty Winslow
- 48 Junior Fiction Betty Winslow

DEPARTMENTS

50 What Works

6 Notebook Treasure Mountain Streamed Live! David V. Loertscher and Elizabeth "Betty" Marcoux

David V Loertscher The Virtual Makerspace: A New Possibility?

52 From the Brain Trust Fran Kompar Moving from Vision to Reality: The **Library Learning Commons**

58 Primary Voices Erlene Bishop Killeen Who's Going to a Book Festival? InfoTech

60 InfoTech Annette Lamb and Larry Johnson From Sea to Shining Sea: Online Resources for States Projects

64 Personal Computing Reid Goldsborough **Putting Your Emotions on Screen**

65 School Library Tech Ideas Elizabeth "Betty" Marcoux Technology and the Learning Commons

Our Columnists

Advertiser Index

ADVISORYBOARD

Susan D. Ballard

Granite State College, Rochester, NH sballard@comcast.net

Jennifer Boudrye

Washington DC Public Schools jboudrye@gmail.com

Gail Bush

National-Louis University, Chicago, IL gail.bush@nl.edu

Connie Champlin

Library Consultant cchamp@iquest.net

Bill Derry

Assistant Director, Westport Library bderry@westportlibrary.org

Ray Doiron

University of Prince Edward Island, PEI raydoiron@upei.ca

Jean Donham University of Northern Iowa jean.donham@uni.edu

Rose Dotten

University of Toronto Schools, Toronto, ON

Michele Farquharson

Kerrisdale Elementary School, Vancouver, BC mfarquhars@vsb.bc.ca

Carrie Gardner

Kutztown University, PA carrie.gardner@gmail.com

Sara Kelly Johns Lake Placid Middle/Senior High School, NY johns@northnet.org

Doug Johnson

Mankato Area Public Schools, MN djohns1@isd77.k12.mn.us

Ontario Library Association, Toronto, CA lkerr@accessola.com

Erlene Bishop Killeen

Stoughton Area School District, WI erlene.killeen@stoughton.k12.wi.us

Marcia Mardis Florida State University, FL mmardis@fsu.edu

Joy McGregor

Charles Sturt University, Australia joymal@bigpond.net.au

Jo Ellen Misakian

Fresno Pacific University, CA jmisakian@fresno.edu

Betty Morris

Jacksonville State University, AL bmorris@jsu.edu

Barbara Weathers Duchesne Academy, Houston, TX Barbara. Weathers@duchesne.org

Ann Carlson Weeks

University of Maryland acweeks@umd.edu

Nancy Zimmerman

University of South Carolina, Columbus, SC npz@gwm.sc.edu

Feature articles are blind refereed by members of the Advisory Board.

Guidelines for authors available online at: www.teacherlibrarian.com

teacher librarian

is committed to collaborative partnerships for improved student learning through thought-provoking and challenging feature articles, strategies for effective advocacy, regular review columns, and critical analyses of management and programming issues.

Founder Ken Haycock Publisher Edward Kurdyla Coeditor David Loertscher Coeditor Elizabeth "Betty" Marcoux editor@teacherlibrarian.com

Reid Goldsborough, Sara Catherine Howard, Larry Johnson, Erlene Killeen, Annette Lamb, David Loertscher, Elizabeth "Betty" Marcoux, Kathleen Odean, Mark Ray, Joe Sutliff Sanders, Joanne Troutner, Betty Winslow

EDITORIAL OFFICES TEACHER LIBRARIAN The Journal for School Library Professionals Box 958

Bowie, MD 20718-0958 Phone: 301-805-2191 Fax: 301-805-2192

E-mail: editor@teacherlibrarian.com Web site: www.teacherlibrarian.com

ADVERTISING REPRESENTATIVE

The YGS Group.

3650 West Market Street • York, PA 17404 717.505.9701

E-mail: info@theygsgroup.com

DESIGN AND LAYOUT Enterline Design Services, LLC www.enterlinedesign.com

PERMISSIONS

Requests to reproduce items beyond a single copy require permission from the publisher. Send requests to: publisher@teacherlibrarian.com.

SUBSCRIPTIONS

\$60 per year. Bulk rates to one address available. Subscriptions, Teacher Librarian Box 958 • Bowie, MD 20718-0958 Phone: 301.805.2191 • Fax: 301.805.2192 Subscription inquiries e-mail: subscriptions@teacherlibrarian.com Or subscribe online at: www.teacherlibrarian.com

Teacher Librarian is owned by E L Kurdyla Publishing LLC.

U.S. POSTMASTER: Teacher Librarian (ISSN 1481-1782 USPS #9-407) (Publications Mail Registration Number 40028609) is published bimonthly except July/August for \$60.00 per year by E L Kurdyla Publishing LLC, Box 958, Bowie, MD 20718-0958. Periodicals postage paid at Bowie, MD, and at additional mailing offices.

ADDRESS CORRECTIONS: Send address corrections (covers only) to Subscriptions, Teacher Librarian, Box 958, Bowie, MD 20718-0958.

All rights reserved. No part of this journal may be reproduced without written permission. Not responsible for unsolicited editorial material. Copyright @ 2015 by E L Kurdyla Publishing, LLC.

NOTEBOOK





Treasure Mountain Streamed Live!

David V. Loertscher and Elizabeth "Betty" Marcoux

n upcoming event will stimulate much thought and discussion on how to change from the "traditional" mechanics of the school library to that of the forward-thinking Learning Commons concepts. It is David Loertscher's profressional retreat, Treasure Mountain, to be held the day before the AASL (American Association of School Librarians) conference which runs November 5-8 in Columbus, Ohio. The articles in this issue are some of the great ideas that will be heard at this conference. For the first time, Treasure Mountain will be streamed live and available for all who wish to attend virtually. The retreat will be streamed at https://sites.google.com/ site/treasuremtresearchretreat/.

Don't miss this important event, even if you can't attend it in person. Many of the authors of various articles in this issue will be present and speaking as will authors of articles in previous issues and many leaders of the profession.

In order to legitimize much of what is said, the lead article in this issue is the Phase 2 findings provided by Gavigan and Lance. While the study was done in South Carolina, its findings resonate with all school libraries and schools. Consider what it shows us about the perceptions of the teacher librarian in schools. Mueller offers a first-hand account of how she transitioned a traditional school library to a Learning Commons in Canada. This article offers significant information about how to create both a physical and virtual Learning Commons. Murray, an elementary teacher, shows us in her article what the Learning Commons means to her, her classroom, her school, her students. She talks about the issue of collaboration between a classroom teacher and the teacher librarian. Wolfe and Reuling take this work even further with an article that follows about how the collaboration between a classroom teacher and the teacher librarian move their "traditional" school library to something relevant and exciting to learning.

The Kaaland/Seasholes article is another significant study-conducted in Washington State-about the value of the teacher librarian. This article presents information about its value, and how to use it with advocacy work as well as lobbying. Washington has taken this to heart - they take this information forward to establish how meaningful a school library and its professional can be in the learning life of a student. Kachel notes the importance of informal advocacy and how we can engage in it by being prepared for serendipitous encounters.

The professional reading that Loertscher and Marcoux offer is full of information that will help you move your facility forward toward more engagement and enthusiasm for its value. Don't miss these valuable resources. Lamb looks at applications and websites that promote student learning.

The What Works column by Loertscher presents an interesting idea about creating a "virtual" makerspace for students who will command their learning. Dr. Loertscher is applying this idea to his graduate student work and reports that results from the concept are already taking form and creating excitement. His column reports that the virtual makerspace honors the concepts of consumption as well as creation of knowledge, leading us into a new world of inquiry that goes way beyond traditional report making.

The Brain Trust is by Fran Kompar, a known author to readers of Teacher Librarian. In her column, she explains how to take the concepts of the Learning Commons and make it a true reality, with information about how she managed to accomplish this in her particular setting. A not to miss column.

A note to consider: There are few schools that don't still adhere to the states' projects - they often couch this work in various ways. Lamb and Johnson inject new life into this project by taking us to interesting and valuable online resources that can be used to inform students. Take a look - you may find something you can use.

The School Library Tech Ideas column by Marcoux is about distinguishing what makes a Library Commons different from a "traditional" school library, and leads readers to think about various applications, technology, and ideas that build collaboration. She asks you to think about the Learning Commons as a "learning laboratory."

The various additional columns offer suggestions that will help put together a firm and valuable resource collection, full of ideas and information, all helping students learn.

We think you will enjoy reading this issue. It is full of ideas that may complement what you are doing already. Be it a small or a large step, you can decide what might work for you.

WRITE FOR **TEACHER LIBRARIAN!**

The editors of Teacher Librarian welcome original articles on any aspect of school library services for children and young adults that will contribute to excellence in programs and improved support for their delivery. We are committed to collaborative partnerships for improved student learning and encourage the submission of thought-provoking and informative feature articles. We invite content that offers strategies for effective advocacy, and critical analysis of management and programing issues.

We invite you to share your knowledge, expertise, fresh ideas, or research with the Teacher-Librarian readership. We encourage articles from practitioners, school administrators, and library educators. Submissions will be considered for publication only if they have not been published previously and they are not under active consideration by another journal.

For more information about submission and author guidelines, please visit our website: www.teacherlibrarian.com. Click on the "Submissions" tab at the top of the page.

teacher | librarian | WWW.TEACHERLIBRARIAN.COM